

2 Tesalonika yaaba

¹ Mini Polo leni Silasa leni Timote n diani li tili yinba Kilisiti n yini yaaba, yaaba n ye Tesalonika ki ye U Tienu ti Baa leni o Diedo Jesu Kilisiti nni. ² U Tienu yua n tie Baa leni o Diedo Jesu Kilisiti n pa yi li ŋanbili leni mi yanduanma. ³ N kpiiba li pundi tin ya tuondi U Tienu kelima yipo yogunu kuli. Li dagidi tin ya tiendi yeni, kelima yi dandanli yabidi ki pugidi boncianla, yi buama yi yaba po mo yabidi ki pugidi. ⁴ Ti kpiagidi ti yula U Tienu n yini yaaba nitaana nni kelima yi juunli leni yi dandanli po ba yin laadi ya fala leni ya yebiadima kuli. ⁵ Li kuli tie seedi ke U Tienu buudi tiegi. O sua ke yi dagidi U Tienu diema po yin laadi fala yaama yaapo moala ne yeni. ⁶ U Tienu nua ke li tiegi ke wan faligi yaaba n faligidi yi moala, ⁷ ki taani ki pa tinba leni yinba yaaba laadi fala mi fuodima o Diedo Jesu ya ñani tanpoli po leni o malekinba yaaba n pia upaaciamu, ki doagidi o yuli yaa daali. ⁸ O baa doagi u mupienu nni ki tu yaaba n kaa bani U Tienu leni leni yaaba n kaa tuo ki ŋoadi ti Diedo Jesu ya laabaalinamo, bi biadima panpaani. ⁹ Bi buudi baa tie yaa bolinma n kaa pia gbenma. Bi ba paadi cain leni o Diedo nunga leni o kpiagidi paalu, ¹⁰ wan cua ya daali ki baa ba ti kpiagidi o nigagidi kaaba siiga, ke yaaba n daani o kuli mo n ñuadi o ŋamu. Yi moko baa ye bi siiga kelima yi den daani ti seedi. ¹¹ Li tie lani yaapo ke ti miadi U Tienu yi po yogunu kuli ke wan teni

yin dagidi wan yini yi yaala yaapo. Ti go miadi o ke wan teni yin ya tiendi wan jagi yin tieni ya n̄anma kuli leni li dandanli tuonli kelima o paalu yaapo. ¹² Yeni ti Diedo Jesu yeli baa ba ti kpiagidi yi siiga, ke yi mo n ba ti kpiagidi kelima o yaa po. Nani ti Tienu leni Jesu kilisiti n̄anbili n tie maama.

Dianciamou 2

¹ Ti kpiiba, yaala n tie o Diedo Jesu Kilisiti cuama, leni tin baa taani o kani maama, ti mia yi, ² yin da tuo ke laa bonla n jaligi ki lengidi yi yantiana bi ki jieni leni yaa maama n naani ke mi tie sawali maama, bi maama ba, bi li yaa naani leni tili ba n̄ani ti kani ki maadi ke o Diedo daali pundi. ³ Yin da tuo ke oba kuli n boandi yi, ba lan tie yaala kuli, ki yedi ke laa daali pundi, kelima laa daali kan cua kali mi danyiema n kpa cua, ke mi biadima daano n doagidi, wani yua n baa gedi mi bodima po yeni. ⁴ O baa fiini o yuli ki yie bi niba n nua yaala nani li tie U Tienu yeni, bi ban kpiagi yaala kuli. o baa kua ki kali n̄ali U Tienu dieli nni ki yini o yuli U Tienu. ⁵ Yii tiadi ke n den waani yi lan kuli min den ye leni yi yaa yogunu yo? ⁶ Yi bani yaala n yie opo ke wan da doagidi n̄ali o yogunu n pundi. ⁷ Baa moala mi biadima yeni ye n̄asiili nni ki tuoni mi tuonli. Li daa baa tie yeni n̄ali yua n yiedi mi po n ti n̄a li kani. ⁸ Lanyogunu mi biadima daano baa doagidi, o Diedo Jesu n baa bolini yua leni o n̄oabu fawaama. O cuama kpiagidi baa biidi o tuonli cain. ⁹ Sutaani paalu baa teni mi biadima daano yeni n cua leni mi bancianma boncianla

leni sinankeeninba leni mi faama bonlidinkaala buoli kuli. ¹⁰ O cuama go baa yegi leni mi biadima yaa boandi kuli ki boandi yaaba n baa bodi kelima baa den bua i moamoani ke ban baa mi faabima. ¹¹ Li tie lani yaa po yo ke U Tienu baa soani bi kani yaa paalu n baa teni ban yaadi ki daani mi faama. ¹² Yeni yaaba n naa den tuo ki noadi i moamoani, ama ki mangidi bi pala leni mi biadima kuli, U Tienu baa bu ki cuo ba. ¹³ Ti kpiiba, o Diedo buakaaba li pundi tin yaa tuondi U Tienu yi po yogunu kuli, kelima o den gandi yi nali mi cilima yi tindima po kelima o Fuoma yaa gagidinambima po leni li dandanli i moamoani nni yaa po. ¹⁴ U Tienu den yini yi lan kuli po kelima tin den waani yaa laabaalinamo po, ke yin baa yi biinu ti Diedo Jesu kilisiti kpiagidi nni. ¹⁵ Lani yaa po ti kpiiba, yaa se mani ke li pa, ki noa tin den bangi yi yaala kuli, li yaa tie tin den maadi yaala leni ti noana, leni tin diani yaala li tili nni kuli. ¹⁶ Ti diedo Jesu Kilisiti wani oba, leni ti Baa U Tienu yua n den bua ti, ki puni ti kelima o nanbili po yaa baagi n ki pia mi ghenma leni yaa suginma n nani, ¹⁷ n yaa baagidi yi pala ki teni yin yaa se ke li pa yaala n nani tienma nni leni mi maama nni kuli.

Dianciamou 3

¹ Ti kpiiba, ti majuodikaama tie mine: Ya miadi mani U Tienu tipo ke o Diedo maama n suagi liiga ki yayadi, bi niba n jigini ma nani lan tie yi ya siiga maama. ² Yin go ya miadi o mani wan faabi ti leni bi nibadiba leni yaaba n bia ke li kandi, kelima bi niba kuli ka tuo li dandanli. ³ Ama o

Diedo tie tin fidi ki dugi yua yaa po. O baa teni yin yaa se ke li pa bonjanla, ki kubi yi ke o biado n da paadi yi. ⁴ Ti pia yipo laa dugidi o Diedo nni ke yi tiendi ki go baa tiendi tin den puogi yi yaala kuli. ⁵ O Diedo n gobidi yi yantiana yin yaa pia U Tienu buama leni Kilisiti ya juunli. ⁶ Ti kpiiba, ti Diedo Jesu Kilisiti yeli po ti waani yi ke yin paadi leni yi kpiiba yaaba n tie kpadijedanba kaa nua tin bangi yi yaa bangima. ⁷ Yinba yiba bani lan pundi yin yaa togidi ti maama. Tin den ye yi siiga tii den yie a tuona. ⁸ Tii den di oba kuli jiema fanma fanma, ama ti den tuuni a tuona u yensiinu leni ku ñiagu ki laadi fala ke ti yema n da tua oba kuli po tugili. ⁹ Laa tie ke tii den pia liba ka, ama ti den tiendi yeni kelima ti den bua ki ña yipo li bontogidikaala. ¹⁰ Tin den ye yi siiga ti den waani line: “yua n ki bua ki soani n da je moko”. ¹¹ Ti maadi yeni kelima ti gba ke yi siiga bi tiaba yie kaa tuuni tuonliba kuli ama ki goadi leni mi kulinkundima. ¹² Ti waani laa niba ki tundi ba kelima o diedo Jesu Kilisiti yeli po ke ban yaa tuuni li tuonli leni mi yansoangima, ki baadi bi jiema. ¹³ Ti kpiiba, yin da coagi leni a tuonñama tienma. ¹⁴ Yi yaa sua ke niloba ki tuo ki nua tin bili yipo yaala li naa tili nni, yin faami opo ki da pia nantaado leni o, ke i fe n cuo o. ¹⁵ Yin da nua o ke o tie yibali ka, ama yin ya nua o ke o tie yi kpiilo ki tuodi ki tundi o. ¹⁶ Mi yanduanma Diedo, wani oba n yaa puuni mi yanduaama u yogunu kuli yi yema buoli kuli nni. Wani o Diedo n ya ye leni yikuli. ¹⁷ Mini polo n diani ya fuondi n tie na leni n nuceli. Min

diani ya tila kuli, n tieni n maalima yeni. Lan tie min dangi maama. ¹⁸ Ti Diedo Jesu Kilisiti ya n̄anbili n ya ye leni yi kuli.

Bible Gourma
The New Testament in the Gourmanchéma language
of Burkina Faso, Niger, Benin, and Togo
Le Nouveau Testament en langue Gourmanchéma du
Burkina Faso, du Niger, du Bénin et du Togo

copyright © 2020 Door 43 world-wide mission community

Language: Gourma (Gourmanchéma)

Dialect: Central

Translation by: Door 43 world-wide mission community

Contributor: Gourmanchema, Wilson, gux4-ner, Jean Sandamba, Ouoba K. David, Parfait-Ayanou

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2022-06-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files dated 31 Aug 2023

1168f00b-eabf-5a7b-9fed-4d2120867558